

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006 и (ЕО) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 1/(11)

### РАЗДЕЛ 1 Идентификация на веществото/сместа и на

- 1.1 Идентификатор на продукта  
**Sun Cream SPF 30**
- 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват  
Идентифицирани употреби: **fényvédő bőrkrém UVA és UVB sugárzás ellen**  
Противопоказаност: няма данни
- 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност  
Наименование на фирмата: Отговорно лице за информационния лист за безопасност:  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Телефон: 06 88 326006  
Факс: 06 88 326006  
електронна поща: info@plum.hu  
<http://plum.hu> Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Телефон: + 36 88 326006  
Факс: + 36 88 326006  
електронна поща: info@plum.hu  
<http://plum.hu>
- 1.4 Телефон за спешни случаи  
При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (CET)): 06 88 326006  
Здравна токсикологична информационна служба (ETTSZ 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.)  
Телефон: +36 80 201-199 (0-24 часа, безплатен)
- Национален токсикологичен информационен център, Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"  
Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 409  
E-mail: poison\_centre@mail.orbitel.bg  
<http://www.pirogov.bg>

### РАЗДЕЛ 2 Описание на опасностите

Козметичен продукт.

A kozmetikumok nem tartoznak az 1907/2005/EK illetve az 1972/2008/EK rendelet hatálya alá, így sem a veszélyességi osztályozást, sem ezen rendeletek szerinti címkézést nem kell elvégezni.

Biztonsági adatlap készítése nem kötelező.

- 2.1 Класифициране на веществото или сместа

Клас на опасност: Предупреждение за опасност:

-

-

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 2/(11)

### 2.2 Етикетиране

Данни за продукта: Търговско наименование: **Sun Cream SPF 30**

Опасна(и) съставка(и): -

Пиктограми: -

Сигнална дума: -

Предупреждение за опасност: -

Допълнителна информация за опасност: -

Препоръки за безопасност – Обща: -

Препоръки за безопасност - при предотвратяване: -

Препоръки за безопасност - при реагиране: -

Препоръки за безопасност - при съхранение: -

Препоръки за безопасност - при изхвърляне: -

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак за опасност : не е необходим  
Транспортиране на опасни товари: съгласно международните правила за  
Коментар: Козметичен продукт, не се изисква Указание за необходимостта от  
елементите на етикета.

### 2.3 Други опасности

Съдържащите се в продукта вещества не отговарят на критериите за класификация като PBT или vPvB.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 3/(11)

### РАЗДЕЛ 3 Състав/информация за съставките

#### 3.2 Смеси

Химично естество: Смес от следните вещества.

Съставки/опасни съставки:

Наименование	EU номер	CAS номер	Клас на опасност и категория	Предупреждение за опасност	Концентрация (тегло)%
Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	40-60
Хексилов етер 2-(4-(диетиламино)-2-хидроксибензоил)-бензонаева киселина	443-860-6	302776-68-7	Aquatic Chr. 4	H413	5-15
<b>Fenoxietil-kaprilát</b>	607-240-0	23511-73-1	-	-	5-10
дибутиладипат	203-350-4	105-99-7	-	-	5-10
<b>Etilhexil-benzoát</b>	226-641-8	5444-75-7	-	-	5-10
Фенол, 2,2'-[6-(4-метоксифенил)-1,3,5-триазин-2,4-диил]бис(5-((2-етилхексил)окс	-	187393-00-6	-	-	1-5
трис(2-етилхексил)-4,4',4''-(1,3,5-триазин-2,4,6-триилтриимино)трибензот	402-070-1	88122-99-0	Aquatic Chr. 4	H413	1-5
глицерин	200-289-5	56-81-5	-	-	1-5
<b>Lauril laktát</b>	228-504-8	6283-92-7	-	-	1-5
<b>Kálium-cetil-foszfát</b>	242-768-1	19035-79-1	-	-	1-5
Цетилстеарилов алкохол	267-008-6	67762-27-0	-	-	1-5
<b>Dinátrium-cetearil-szulfoszukcinát</b>	294-268-8	91697-07-3	-	-	<1
млечна киселина	201-196-2	79-33-4	-	-	<1
Гума ксантан	234-394-2	11138-66-2	-	-	<1

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 4/(11)

Наименование	EU номер	CAS номер	Клас на опасност и категория	Предупреждение за опасност	Концентрация (тегло)%
Fitasav	201-506-6	83-86-3	-	-	<1
Консерванти: 2-феноксиетанол	204-589-7	122-99-6	Acute Tox. 4 Eye Irrit. 2	H302 H319	<1
Натриев бензоат	208-534-8	532-32-1	-	-	<1

класове и категории, пълният текст на Н-фраза (и) виж раздел 16.

## РАЗДЕЛ 4 Мерки за първа помощ

### 4.1 Описание на мерките за първа помощ

Обща информация: Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на повръщане при пострадал в състояние на безсъзнание или спазми.

При вдишване: Не са необходими.

При контакт с кожата: Не са необходими. **Ha a készítmény sebre kerül, vízzel le kell mosni.**

При контакт с очите: В случай на контакт с очите, независимо промийте обилно с вода и потърсете медицинска помощ. Свалете контактните лещи. Защитете незасегнатото око. При промиването отваряйте широко очите. Ако очното раздразнение продължава, консултирайте се със специалист.

При поглъщане: Изплакнете устата обилно с вода. Да не се предизвиква повръщане! **Itassunk kis kortyokban 1-2 pohár vizet a sérülttel.** Независимо повикайте лекар.

Заштата на първа помощ: Няма специални изисквания.

### 4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия Няма данни.

### 4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ Няма данни.

Лечението трябва да бъде симптоматично.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 5/(11)

### РАЗДЕЛ 5 Противопожарни мерки

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”

#### 5.1 пожарогасителни средства

Подходящи пожарогасителни средства:

Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.

Неходходящо пожарогасително средство:

Не е определено.

#### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори.

При висока температура е възможна поява на въглероден окис, въглероден двуокис, и други газове и изпарения.

#### 5.3 Съвети за пожарникарите

Специални пожарникарски екипировки:

В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

Допълнителни указания:

Няма данни.

### РАЗДЕЛ 6 Мерки при аварийно изпускане

#### 6.1 Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури

Персоналните предохранителни мерки са описани в раздел № 8.

#### 6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

При разлив трябва чрез локализиране да бъде предотвратено попадането на продукта в живи водни ресурси, почвата, канализацията. Съобщете на компетентните органи при теч в големи количества.

#### 6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Съберете механично изтеклия продукт (напр. пясък) и поставете в подходящ контейнер за съхранение с цел обезвреждане. Да се третира като опасен отпадък.. Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 6/(11)

- 6.4 Препратки към други раздели  
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8  
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

### РАЗДЕЛ 7 Работа и съхранение

- 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа  
Да се спазват изискванията за химически материали.  
Температура на третиране: няма данни
- 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости  
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.  
Срок на годност: няма данни  
Температура на съхранение: Оптимално между 0-30°C.
- 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)  
**Fényvédő bőrkrém UVA és UVB sugárzás ellen.**

### РАЗДЕЛ 8 Контрол на експозицията/лични предпазни средства

- Технически мерки:  
Не са необходими.
- 8.1 Параметри на контрол  
Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място: -  
Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.
- 8.2 Контрол на експозицията  
Персонална предпазна екипировка:
- Защита срещу вдишване: Не е необходима.  
Защита на ръцете: Не е необходима.  
Защита на очите: Не е необходима.  
Защита на кожата: Не е необходима.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 10.02.2014/25.02.2015 Дата на натурализация: 11.06.2014 Редакция: 28.03.2017 Страница: 7/(11)

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

### РАЗДЕЛ 9 Физични и химични свойства

#### 9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид::

Агрегатно състояние:

течни, кремообразни

Цвят:

жълт

Мирис:

без ароматизатори

Промяна на състоянието:

Точка на топене/точка на замръзване:

Няма данни

Точка на кипене/интервал на кипене:

не е приложим

Допълнителни характеристики:

Точка на възпламеняване:

не е приложим

Температура на възпламеняване:

не е приложим

Температура на самозапалване:

не самозапалване

Парно налягане при 20°C:

Няма данни

Взривоопасност:

Не е взривоопасен продукт

Температура на разпадане:

Няма данни

Свойства на окисляване:

Няма данни

**Töltési sűrűség:**

940 – 1010 kg/m<sup>3</sup>

Разтворимост във вода:

Той образува емулсия с вода

Разтворимост в други разтворители:

Няма данни

октанол/вода Log Pow коефициент на  
разделяне:

Няма данни

pH стойност:

4,7-5,5

вискозитет при 20°C:

10000-25000 cP

#### 9.2 Друга информация

няма данни.

### РАЗДЕЛ 10 Стабилност и реактивност

#### 10.1 Реактивност

Няма познати опасности.

#### 10.2 Химична стабилност

Продуктът е стабилен при спазване на  
изискванията за третиране и съхранение.

#### 10.3 Възможност за опасни реакции

Няма познати опасни реакции.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (ЕО) № 1907/2006 и (ЕО) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 10.02.2014/25.02.2015 Дата на натурализация: 11.06.2014 Редакция: 28.03.2017 Страница: 8/(11)

- 10.4 Условия, които трябва да се избягват Да се избягва температура под 0° С и над 30° С.
- 10.5 Несъвместими материали Няма познати.
- 10.6 Опасни продукти на разпадане Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5.

### РАЗДЕЛ 11 Токсикологична информация

#### 11.1 Информация за токсикологичните ефекти

Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

A termék toxikológiai megítélése az 1223/2009/EC rendelet 10. cikke szerint történt.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разяждане/дразнене на кожата:

Тежка очна травма/дразнене:

Коментар:

При погълъщане:

Сенсибилизация:

Други специфични въздействия:

Канцерогенен ефект:

Мутагенност на зародишни клетки:

Репродуктивна токсичност:

СТОО (специфична токсичност за определени органи) -  
единократна експозиция:

СТОО (специфична токсичност за определени органи) -  
повтаряща се експозиция:

Опасност при вдишване:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите)

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите)

Контакт с очите може да предизвика временно дразнене.

Може да има парещ ефект, при по-голямо количество предизвиква повръщане.

Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите).

Няма познат, не е ракообразуващ.

Няма позната, продуктът не е мутагенен.

Няма позната, не уврежда репродуктивността.

не е класифициран

не е класифициран

не е класифициран

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Дата на натурализация: 11.06. 2014 Редакция:28.03.2017 Страница: 9/(11)

### РАЗДЕЛ 12 Екологична информация

12.1 Токсичност	За този продукт няма данни на разположение.
12.2 Устойчивост и разградимост Биоразградимост	За този продукт няма данни на разположение.
12.3 Потенциал за биоакумулиране:	За този продукт няма данни на разположение.
12.4 Мобилност в почвата: Няма данни Мобилност във вода	Не са налице данни. Продуктът се разтваря във вода.
12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB	Съдържащите се в продукта вещества не отговарят на критериите за класификация като РВТ или vPvB.
12.6 Други вредни въздействия Екоэффект	Продуктът носи Nordic марка екоетикет, състояща се от отличителен "зелени продукти" знаци в скандинавските страни. Този критерий може да бъде намерена на интернет страницата <a href="http://www.ecolabel.dk/kritener">http://www.ecolabel.dk/kritener</a> . -

Класификация за замърсяване на водите (по немския стандарт):

### РАЗДЕЛ 13 Обезвреждане на отпадъците

13.1 Методи на третиране на отпадъците Отпадъчен продукт:
Производствени отпадъци или износени продукт попада в категорията на опасните отпадъци. Изхвърляне на такива продукти, произведени в съответствие с насоките на регламента на ЕС, или на съответната държава.

Отпадъци Идентификационен Код: 07 06 99  
Отпадъци, неупоменати другаде.

Göngyöleg hulladék:

Опаковъчни отпадъци:  
Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.  
След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.

Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано Дата на натурализация: 11.06.2014 Страница:  
(от производителя):10.02.2014/25.02.2015 Редакция:28.03.2017 10(11)

### Отпадъчни води:

Качеството на отпадъчни води, генериирани по време на тяхното предназначение, ако бъде освободен във водата или обществената канализация трябва да бъде в съответствие с нормативната уредба на съответната държава.

### РАЗДЕЛ 14 Информация относно транспортирането

#### Сухопътен транспорт:

Пътен / Железопътен Класация по ADR/RID: Не подлежи на класация.

- |      |  |   |
|------|--|---|
| 14.1 | Номер по списъка на ООН:                             | - |
| 14.2 | Точно на наименование на пратката по списъка на ООН: | - |
| 14.3 | Клас(ове) на опасност при транспортиране Клас:       | - |
| 14.4 | Опаковъчна група:                                    | - |
| 14.5 | Опасности за околната среда:                         | - |
| 14.6 | Специални предпазни мерки за потребителите:          | - |

#### Воден транспорт:

Речен/Морски Класация по IMDG/GGVSee: Не е класиран.

Въздушен Класация по ICAO- Не е класиран.  
транспорт:: TI/IATA-DGR

### РАЗДЕЛ 15 Информация относно нормативната уредба

- 15.1 Стандарти за сигурност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес.  
Информационният лист за безопасност е изготовен в съответствие с регламент (EO) № 1907/2006 (съвместно с променен регл. № 2015/830 EC) и (EO) № 1272/2008 на Европейския Парламент и Съвета на Европа.  
Този информационен лист юридически не е задължителен, но се ползва за препратка на информацията от параграф № 32 на REACH.
- 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества  
За този продукт няма на разположение такава оценка.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент (EO) № 1907/2006 и (EO) № 1272/2008)

## Sun Cream SPF 30

Версия: 3 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 10.02.2014/25.02.2015 Дата на натурализация: 11.06.2014 Редакция: 28.03.2017 Страница: 11(11)

### РАЗДЕЛ 16 Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките за приложение на продукта.

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя

Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)

Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

*Пълен текст на H-фразите от точка № 3 на информационния лист за безопасност:*

H302	Вреден при поглъщане.
H319	Предизвиква сериозно дразнене на очите.
H413	Може да причини дълготраен вреден ефект за водните организми.
Acute Tox. 4	Остра токсичност, категория 4
Eye Irrit. 2	Сериозни око увреждане / дразнене на очите Категория 2
Aquatic Chronic 4	опасни за водната среда, хронична категория 4

Редакция:

Раздел	Предмет на промяната	дата	Версия
2.	не Допълнителни елементи	20.03.2015	2
3.	Състав/информация за съставките		
1-16.	Други корекции, наредби връзки		
1-16.	Адаптиране към регламента № 2015/830 EC	28.03.2017	3